

MIR

Glasilno koroških Slovencev

V blatu tičijo!

Glavno mesto koroške dežele je Celovec. Listi, ki izhajajo v tem mestu — samo z eno izjemo — dandanes poudarjajo in trobijo v ves svet, da ima to mesto pristno nemško narodno lice in »reinrassig« nemško narodni občinski zastop. Kakor je prva trditev pretirana, zelo pretirana, je druga trditev resnična. Celovec ima popolnoma nemškonarodni občinski zastop; torej tudi čisto nemškonarodno gospodarstvo. Povsod, kjer imajo »čisti« narodovci oblast v rokah, gre gospodarstvo v »rak-galop«. V Celovcu pa se je prijela poveljnikov na rotovžu še vrhatega žabja lastnost.

Da je celovško mesto zadolženo, ve vsak Korošec in inozemec, ki se briga za nekoliko več kakor za to, kaj bo jedel in pil in je pri zdravi pameti. Saj je znano, da je najelo to mesto celih 18 milijonov kron na posodo, za katero vsoto garantira cela dežela — torej tudi mi Slovenci. A, ko bi Celovec ne imel še drugih dolgov, bi ta vsota ne pomenila skrajne nevarnosti. Vsekako pa nam je treba biti previdni glede tega, kako porabljajo celovški mogotci na rotovžu denar, za katerega jamčimo tudi koroški Slovenci; ker znano je, da se pri nemškonarodni stranki zastoni išče in pričakuje zmožnost za pametno gospodarstvo. Edine lastnosti te stranke so: nestrpnost, strast, hinavščina in neprevidnost. Te lastnosti pa gotovo noben razsoden človek ne more prištevati in smatrati za trdno podlago zdravemu gospodarstvu v nobeni deželi in panogi, najmanj pa v ubogi Koroški.

Pisati o gospodarstvu celovškega mesta pa nimamo Slovenci samo pravice, ampak smatramo to za svojo dolžnost kot sodeželani; kajti niso več časi, da bi zaveden Slovenec molčal.

Ko je celovški župan vitez pl. Metnitz utemeljeval svoja dva predloga glede desetmilijonskega in glede osemmilijonskega

posojila (želeli so Celovčani drugokrat najeti posojilo 12 milijonov kron), si je bilo njegovo utemeljevanje zelo podobno. Obojekrat se je skliceval na gospodarske potrebe mesta, na njegov razvoj, na vojaške zahteve, na dobrote, ki jih dežela uživa od napredka mesta, na okolnost, da plača mesto Celovec velik del deželnih doklad in tudi na to, da so tudi druga mesta, n. pr. Gradec, Dunaj, Praga in menda tudi Ljubljana zadolžena. Na vprašanje, zakaj sta si oba posojilna predloga podobna, n. pr. glede vojašnic, je vitez pl. Metnitz odgovoril, da so vojašnice sicer že zidane, a iz prvega posojila še niso plačane. Razen elektrarne pa ni v Celovcu samem niti okoli njega videti takšnih naprav, da bi upravičile potrebo tega 10milijonskega, še manj pa 18milijonskega posojila.

Kontrola, pod katero je celovško mesto radi tega posojila, pa ne jamči za svojo nezmožljivost. V naših modernih časih je kaj takega tudi težko mogoče; saj imamo tak zgled že pri centralni kasi in bankirju Supanu v Celovcu.

Komaj pa, da se je posrečilo spraviti zadevo nemške centralne kase v Celovcu blizu — recimo — prav ugodne rešitve, že se zopet zbirajo sivi oblaki nad tem mestom. Ako so govorice, ki postajajo vedno glasnejše, in poročilo v »Slovincu« od dne 3. t. m. resnične, tiči mesto Celovec v blatu in sicer v blatu — Vrbskega jezera. Mesto Celovec je kupilo od grofice Westerhold velik kos blata ob Vrbskem jezeru za zelo visoko ceno in zdaj ne ve, kaj ž njim početi. Nemškonarodni očetje na magistratu so s tem činom gotovo in nepobitno dokazali svojo vsestransko gospodarsko sposobnost in prebrisanost. Polastila se jih je žabja lastnost in kupili so — blato za — stavbne prostore! »Höher geht's nimmer, tiefer aber immer!« Ker je pa drago, zelo drago kupljeno blato za vsako drugo stavbo nerabno, bi bilo mogoče pripravno kot stavbeni pro-

stor za novi nemško-narodni — magistrat. Tja spada!

A ta zadeva ima tudi za slovenske kmete svojo resno stran. Deželni kulturni svet je zadnjič obravnaval, kako bi se dalo osuševati to močvirje in ima po poročilih proračunjene stroške na 30 tisoč kron. Kdor celovško okolico pozna, bo pritrdil, da je tako poročilo gola hinavščina in sleparija, s katero hočejo nemškonacionalci **spe-ljati državo in deželo v grozne stroške**, samo da sebi podaljšajo politično moč za nekaj let.

Osuševanje vrbskega močvirja — ako bi bilo v meri, kakor jo ta slučaj zahteva, sploh mogoče — bi stalo vsaj desetkrat toliko, kakor pravi poročilo. Kaj in kako bi vplivalo tako osuševanje vrbskega močvirja na kopališča in na »Lendkanal«, ni naša stvar razmotrivati. Odločno pa je treba poudarjati, da je nakup blata vrbskega jezera stavbna špekulacija celovških magistratovcev in nič drugega! In tudi, ako se pritegne **sedaj nekaj posestnikov sosedov**, ne izpremeni se značaj tega podjetja prav nič; pač pa bi bila to past, v katero upajo vjeti nemški nacionalci državo in deželo. To je naravnost brezvestno! Mi opozarjamo vlado in deželo, da se ne vsedeta na te limanice.

Vrhatega ima vlada neoporekljivo pravico in celo dolžnost, paziti na to, kako in kam porablja deželni kulturni svet denar, ki ga vsako leto dobi izplačan od poljedelskega ministrstva za povzdigo živinoreje na Koroškem in katera vsota znaša od 120 do 130 tisoč kron na leto. Mi vemo, kako prozorno se je ta vsota od strani deželnega kulturnega sveta v zadnjih letih porabila in tudi vladi to **ne more biti neznano**. Nemškonarodna stranka pozna besedo »šparajk« samo takrat, kadar pride v položaj, rešiti prošnje

Podlistek.

Gospod Štuc in njegov bik.

(Koroška povest. Priobčil dr. L. Lénard.)
(Konec.)

Vesela je bila samo Štucova dekla, da se pelje na državne stroške v trg k sodnji, namesto, da bi doma obrezavala repo.

Po trgu so imeli veliko zabavo, ko so videli korakati po cesti Štucu z bikom in so zvedeli, da je živinorejska žival klicana na zagovor radi veleizdaje. V sodnijsko hišo so pustili samo Štucu, bika je pa moral medtem dati v hlev k nekemu znancu.

Na advokatov ugovor, da je naslov bil narejen nepravilno, se sodnja ni ozirala, ampak se je takoj pričela obravnavati.

Prva je bila zaslišana Štucova dekla, ki je izpovedala za svojega gospodarja obtežljivo. Potrdila je pod prisego, da je njen gospodar večkrat izgovarjal besede: srbi in srbijo, ne samo v hlevu, ampak tudi v veži in v hiši. Na sodnikovo vprašanje je potrdila, da je rabil tudi mnogo hujše besede. Ko je pa sodnik rekel, da naj pove najhujšo besedo, katero je Štuc rabil, je zarudela, zakašljala, potem pa izpregovorila počasi in s težavo:

»Racabuzarona!«

Potem jo je sodnik vprašal, v kakšni zvezi je rabil gospod Štuc besedo Srbija, je

rekla, da včasih brez zveze, včasih pa z zvezo, in ko jo je sodnik prijel, naj bliže pojasni to zvezo, je odvrnila:

»Ker je bil bik privezan k jaslim.«

Sodnik jo je vprašal ostro, naj pove vse, kar ve o tej stvari, in dekla je odgovorila:

»Bika srbi med rogovi, krave pa na vimenih. pa tudi o otrokih je rekel, da jih srbi glava, ker so dobili uši od berača Hausa. Naročil ji je, naj izpere otrokom glave z vodo rožic, zvanih »ušivke«, da bodo otroci srbenja rešeni.«

Tolmač je prestavljal sodniku izpoved dekle in zapisalo se je v protokol, da je Štuc enkrat govoril o Srbih in o Srbiji, ter poudarjal, da bodo njegovi otroci od Srbov odrešeni.

Na vprašanje, kako je prišla v hišo slika kraljeviča Jurija, je odgovorila, da je to sliko ona kupila na semnju za šest grošev, ker predstavlja, kako rešuje sv. Jurij njeno patrono devico in mučenico Marjeto iz lintverjevega žrela.

Druge priče so izpovedovale različno, najbolj obtežljivo je govoril berač Haus, ki se je pridušil, da on ni v nobeni zvezi s Srbi.

Slednjič je izrekel sodnik, da se iz teh in teh razlogov odlaga obravnavo do prihodnjič in naj se pripravijo, da bodo klicani na novo. Ljudje so se razšli jezni, da so izgubili dan in bodo izgubili najbrže še enega.

K sodnji je bilo treba iti res še enkrat vsem skupaj, samo bik je ostal doma. Slednjič je pa cela zadeva utonila v aktih.

Rekurz radi kazni vsled napeljanja studenca na zelnik je romal počasi od kanclije do kanclije. Prišel je komisjon, ki je pogledal zelnik in studenec ter grapo, potem se je pa šel pokrepčat v oštarijo. Štucu so pa rekli, da mora plačati stroške za ta komisjon. Seveda je bil tudi zoper to razsodbo takoj zopet uložen novi rekurz, ki je istotako nastopil za svojim tovarišem počasno kanclijsko pot. Advokat se je pri neki priliki spomnil na prvi rekurz v zadevi studenca in vprašal po njegovi usodi. Zvedel je, da je že srečno prijadral gori do ministrstva, kjer imajo za take papirje na policah še mnogo prostora.

Medtem sta pa že dva nova rekurza nastopila uradno pot. Drugi je bil v zadevi nekkih plank. Štucu se je reklo, da mora plačati kazen, ker vise neke planke na občinsko pot, on je pa po advokatu vložil rekurz, češ, da dotične planke ne stoji na njegovem svetu in jih ni on postavil. Zopet je prišel komisjon in v zadevi tega rekurza je bil zopet uložen nov rekurz. Druga, še bolj zamotana zadeva se je pa tikala sekanja lesa gori na hribu. Tudi v tej zadevi so bili zaporedoma uloženi trije rekurzi.

Radi dotičnih plank se je Štuc sporekel z nekimi članom komisije, ki ga je tožil radi žaljenja časti in Štuc je bil z ozirom na vse polajševalne okoliščine obsojen, da mora

ske prostore. Gori je bila duhovščina predstavljena svojemu novemu nadpastirju. Škof je menjal z vsakim duhovnikom par prijaznih besedi, z vsakim v njegovem materinem jeziku. Pri tej priliki se je pokazalo, da obvlada novi cerkveni knez vse glavne jezike svoje nove škofije. Z nekim duhovnikom je govoril tudi slovensko. — V ponedeljek, nekaj pred 9. uro se je škof odpeljal iz hotela »Riviera« v malo cerkvico žalostne Matere božje, kjer so ga pričakovali duhovščina, civilni dostojanstveniki, razne bratovščine, deputacije tukajšnjih redovnic in mornarična godba. Nato se je začela zbirati procesija. Ko je bilo vse uvrščeno, se je začela ob zvokih mornarične godbe pomikati procesija proti stolici. Po celi poti, kjer se je imela pomikati slovesna procesija, so čakale velike množice ljudstva, da vidijo svojega dušnega nadpastirja. Med tem je dospela procesija z nebom, pod katerim je stopal novi vladika, pred stolico, kjer je bilo zbrano častništvo, na čelu mu poveljnik luke podadmiral Chmelař. Dospelši v cerkev, je zapel novi vladika z veličastnim glasom »Te Deum«, nakar se je podal z vso duhovščino pred Najsvetejšo. Po končani kratki molitvi pred Najsvetejšim se je podal pred veliki oltar. Nato je prečital en duhovnik raz leco dekrete imenovanega monsignora dr. Trifona Pederzollija škofom poreško-puljske škofije. Nato je prečital pred velikim oltarjem kanonik pozdravni govor na novega škofa, in sicer v latinskem jeziku. Potem se je pričela pontifikalna sveta maša. Po končani sveti maši je podelil škof vernikom papežev blagoslov. Nato se je podal z velikim spremstvom iz cerkve ter se odpeljal v hotel »Riviera«. — Za popoldne ob 1. uri je napovedan v hotelu »Riviera« slavnostni banket, h kateremu je povabljenih preko 40 oseb. Ob štirih popoldne bodo slovesne liturgije, nakar bo imel novi škof svojo prvo pridigo v puljski stolici. Cerkveni knez se bo že zvečer zopet odpeljal na krovu vojne ladje »Panther« v Poreč. — Novoimenovani dušni nadpastir je napravil s svojim prvim uradnim nastopom v Pulju na vernike in sploh na vse sloje najboljši vtis. Zlasti so naredili vsi uradni nagovori v cerkvi jako dober vtis, ker so se vršili v latinskem jeziku. Tako se na ta način nobena narodnost ni mogla čutiti zapostavljeno.

Politične vesti.

Dobernirove bolečine v parlamentu.

Litografični zavod generalnega ravnateljstva za zemljiškodavčni kataster je napravil nanovo katastralne mape nekaterih občin na Koroškem dvojezično, kar je seveda popolnoma pravilno in v redu in kar je bila že res skrajna potreba, ker so bila ponemčena imena v slovenskih krajih skrajno popačena in prebivalstvu takorekoč — nerazumljiva. To pravilno postopanje litografičnega zavoda je pa Doberniga, Nagel eta, dr. Waldnerja in druge njim vredne tovariše tako razburilo, da so vložili v državnem zboru dne 3. t. m. tozadevno interpelacijo. Ti ljudje si že res domišljujejo, da so na Pruskem.

Sijajna zmaga S. L. S. na Kranjskem.

Pri deželnozborskih volitvah na Kranjskem je v kmetski kuriji v torek, 9. t. m., sijajno na celi črti zmagala s svojimi kandidati »Slov. Ljudska Stranka«. Dr. Krek, zoper katerega so liberalci strastno agitirali, je izvoljen z ogromno večino. Ves tam tam po slovenskih in — nemških liberalnih listih ni nič izdal, niti Kamila Theimer niti vodiška »sveta Johanca«. Take vrste agitacija, kakršno so — ne v čast slovenskemu narodu — pri teh volitvah uprizorili liberalci na Kranjskem, se je na dan volitve sama obrodila. Naj bi se ne ponovila več!

Volitve na Bolgarskem.

Bolgarska vlada ministrskega predsednika Radoslavova je pri nedeljskih volitvah v sobranje doživela popoln poraz. Le 95 njenih kandidatov je izvoljenih. Dalje je izvoljenih 47 socialistov, 37 agrarcev, 14 demokratov, 5 narodnjakov (stranka prejšnjega ministrskega predsednika Gešova), 5 radikalcev in 1 progresist (dr. Danev). Vlada sama je torej v manjšini in se bo morala naslanjati še na eno ali drugo stranko.

Miklavžev večer

celovških Slovencev se vrši letos

v nedeljo 14. decembra

v veliki dvorani hotela Trabesinger

ob 8. uri zvečer.

Na sporedu je petje moškega zbora, tamburanje, igrokaz »Sv. Miklavž«, nastop Miklavža s spremstvom, obdarovanje revnih otrok in razdelitev drugih Miklavževih darov.

Vstopnina v pokritje stroškov je za odrasle 20 vin., otroci prosti. Ker se uporabi eventualni prebitek za revne slovenske otroke, se preplačila hvaležno sprejemajo.

Dnevne novice in dopisi.

Narodna čitalnica v Celovcu priredi dne 18. januarja 1914 veliko predpustno veselico s plesom.

To je pa nekaj drugega! Koroški »Orli«, ta izborna organizacija moške mladine proti alkoholu in nečistovanju ter »Sokoli« v Borovljah še do danes nimajo dovoljenja nositi telovadnega kroja. Na Jesenicah — na Kranjskem — so pa telovadili nemški turnarji. Na Jesenicah je priredilo pevsko društvo tamošnjih nemških »privandrancev« dne 7. t. m. veselico, na katero so kranjski Nemci vabili k ogromni udeležbi koroške nemške rojake. Bratec, to je pa kaj drugega, kakor če vabimo koroški Slovenci k svojim prireditvam kranjske rojake, ker na Kranjskem takih nemških prireditev ne prepove noben okrajni glavar, kakor na Koroškem take slovenske. Na Koroškem imamo pač prave specialitete!

Celovška občinska svetnika pred sodiščem. Občinski svetnik Worliczek je tožil zavoljo razžaljenja časti občinskega svetnika Kubika, ker mu je ta očital, da dela »komedijo«, ker je Worliczek najprej odložil mandat, potem pa je to zopet preklical. Obravnava je bila preložena.

Od poštnega ravnateljstva za Koroško. Trgovinski minister je imenoval za poštne svetnika dr. Antona Wresouniga v Inomestu, za poštne tajnika Adolfa Daurerja v Gradcu, za poštne nadkomisarja dr. Ad. Lockerja v Gradcu in za stavbnega nadkomisarja Alberta Pirkherta v Gradcu.

»Lovski strah« ni zmrznil, pravijo nemški Štajerci. Hlapec grašč. dr. Klugemana v Rajhenku je pravil, da je videl par korakov oddaljeno leva, ki da je — zbežal in pri tem strašno rjovel. Pogrešajo tudi neko deklo in se bojijo, da jo je lev požrl. Pri Mooskirchen so našli sled zveri. Dne 4. t. m. je v Stögersdorfu pri Voitsbergu videla neka šolarica neznan žival. Drugi dan je neki 21 let stari kmetski fant videl zver v gozdu pri Mooskirchen. Zver je začela tuliti in je — zbežala. Lovci so jo zasledovali, pa so se vrnili. Ni res, da bi se je bili bali, ampak — sneg je naletaval prehudo. Dne 6. t. m. so zasledovali zver štirje junaki. Sled je bila 10,5 m dolga in 10 cm široka. Sled je vodila mimo nekega svinjaka, kjer je zver najbrž dalje časa vohala živo pečenko, pa ni mogla do nje. V gozdu, kjer je sneg že skopnel, se je sled izgubila. Prebivalstvo je zelo razburjeno, zlasti se boji za šolarje, ki hodijo v šolo po dolgih in samotnih potih.

Kako se laški zavezniki za Avstrijo navdušujejo. Lahi v laški državi hočejo našo državo prisiliti, da ustanovi Lahom v Trstu visoko šolo. V ta namen demonstrirajo po laških mestih. Pri demonstracijah v Palermu pred par dnevi so demonstrantje hoteli udreti pred avstrijski konzulat, katerega sta stražili dve stotnji infanterije. Vse ulice je moralo stražiti vojaštvo. Množica je bila zelo divja, da se je zagnala v vojaški kordon. Vsled tega je bilo več oseb ranjenih, veliko zaprtih. Lepi zavezniki to!

C. kr. mornarica. Veliko bojno ladjo z mažarskim imenom »Szent Istvan« bodo spustili v morje dne 17. januarja.

Drobne novice. V gozdu pri Dambrowi v Galiciji je prišlo med dvema roparjema in orožnikom Kazakom do srditega spopada. Kazak je slišal, da sta v lesu dva roparja in

se je z delavci podal v gozd ter je res naletel na nju. Ko ju je hotel aretirati, sta se podala v beg in streljala na Kazaka z revolverji. Ena krogla je ranila orožnika na roki. Kljub temu je Kazak potegnil revolver in oddal za roparjema več strelav. Enega roparja je zadel v srce. Drugi je bil najbrž tudi ranjen, pa se mu je posrečilo pobegniti. — V pisarno tvrdeke za nafto so vlomili tatovi, razbili železno blagajno in ukradli 27.000 K. Blagajničnega trezorja, v katerem je bilo 40.000 K gotovine, niso mogli odpreti. — Prokurist pri tvrcki Bamberger v Kolinu, Hülshoff, je poneveril 100.000 mark in so ga zaprli. — V Ameriki so roparji udrl v neko banko, pomorili uradnike in odnesli 10.000 dolarjev. Nato so se odpeljali z avtomobilom. — Kardinal Oreglia v Rimu je umrl dne 6. decembra. Po smrti papeža Leona XIII. je začasno vodil cerkvene zadeve. — V Ameriki je padlo veliko snega.

Borovlje. (Pošta.) Čez našo pošto se mora vedno kdo pritoževati. Glavni vzrok je seveda ta, da nihče ne zna slovenskega jezika in se zato ne more razumeti s strankami. Kdo pa trpi pri tem? Mi seveda. Kaj pa je tistim z vso umetnostjo sfriziranim ženskam, če ne zadovoljijo strank? Nič. Okno se zaloputne in vsega je konec. Tako se je pred nekaj dnevi zgodilo tudi nekemu delavcu; ta bi s čeki rad denar odposlal. Eden je bil nemški, ta je srečno prišel skozi okno, drugi pa je bil češki in ogrski, temu so pa zaprli vrata. Nič ni pomagalo možu, da je trdil, da je s takim čekom že dvakrat plačal v Podgori. Naenkrat se zopet okno odpre in prvi ček je tudi priletel nazaj. Moža, ki je tričetrt ure daleč prišel na pošto, nihče več ne pogleda, denarja pa vendar sam ne more nesti, zato mu ne preostaja drugega, nego iti v Podgoro, kjer mu brez vsakih težkoč olajšajo žepe. Mi vprašamo tu g. nadpoštarja: Ali imate Vi druge postave nego gospod Janz v Podgori? Zakaj nimate vsaj enega človeka na pošti, ki bi se razumel s strankami? Dalje pa prosimo, da naj tiste frajlce ne bagatelizirajo naših ljudi, one so zavoljo nas tukaj, ne mi zavoljo njih. Nismo zato tukaj, da bi vsak nos obrišal v nas.



VABILO na 18. slavnostno

BOŽIČNICO

ki se priredi

v »Narodni šoli« v Št. Rupertu pri Velikoveu

na kvatarno sredo, dne 17. decembra 1913, ob 2. uri popoldne.

SPORED:

1. Petje: »Božična«. P. H. Sattnerjeva.
2. Slavnostni govor. (Janex Vajdič.)
3. Božični prizorček: »Ubožec«. (Uprizori 6 otrok.)
4. Šaljivi prizor: »Avtomat«. (Uprizori 5 dečkov.)
5. Petje: »Božji svet«. (Pojo dečki.)
6. Slavna igra: »Sv. Filomena«. Zaloigra v petih dejanjih.
7. Petje: »Narodne«.
8. Razdelitev božičnih daril.

K obilni udeležbi vabi častite rodoljube in prijatelje slovenske šolske mladine

vodstvo »Narodne šole«.

Št. Rupert pri Velikoveu. (Pridite na »božičnico«!) Na kvatarno sredo, 17. t. m., pa tudi, kakor običajno vsako leto, že dan poprej, v torek, dne 16. t. m., napravi naša »Narodna šola« slavnostno božičnico, ki bode gotovo vsestransko zadovoljila. Obsežne priprave se že vršijo. Dečki bodo uprizorili šaloigro »Avtomat« in bodo sploh tudi kot spretni pevci nastopili. Glavno mesto bo pa zavzela krasna zaloigra »Sv. Filomena« v petih dejanjih, katero bodo deklice predstavljale. Take krasne igre pač naša šola še ni uprizorila. Ta igra se predstavlja, da s tem



(Vpisana varstvena znamka.)

„Zvezdna znamka“

Thomasova moka

„Zvezdna znamka“

kot dobro izkazano in ceno fosforovokislo gnojilo za
travnike, pašnike in klajna polja.

Tudi ozimni setvi, po nobeni ali samo hlevni gnojitvi, se uspešno pognoji površno s
Thomasovo moko.

Thomasova moka „Zvezdna znamka“ zajamčeno čisto in polnovredno blago, se vsekdar
točno razpošilja v plombiranih vrečah z označbo vsebine in varstveno znamko.
Dobiva se v vseh po lepakih „Zvezdne znamke“ označenih prodajalnah ali pa v

Tovarnah Thomasovih fosfatov

D. z o. z.

Oe. III. 300.

Berlin W.

Svarimo pred manjvrednimi izdelki.

Ŗrno sladko dalmatinsko krvno vino, posebno
priporoŖljivo za bolnike in bolehe ljudi, ima naprodaj
gostilniŖar Jakob, Źreliki drevored pri Celovcu.

Dober zimski zasluŹek za vsakogar. Pojasnila
proti poŖiljati K 1-20 v znamkah, kateri znesek se
vrne pri sprejemu dela. — „Rentabel 33“, poŖtnoleŹeŖe,
Trst.

„U.K.“ ČAJÍ
London

SO
svetovnoslavni!

Glavna zaloga v Celovcu: Henrik Plahna,
Jos. Kosteinscheg, Franc Appe, Antonitsch &
Karlbauer, Tom. Schollesnig; v Borovljah:
Josip Renko.

Posestvo obsega 12½ orala, od tega
3½ orala ravnega polja v
celoti pred hišo vidno, sadni vrt, drva za
hišo dovolj iz gozda, planinska in srenjska
paša, vodna pravica, 3 glave živine, gospo-
darske potrebŖine in Źetev je zaradi odpo-
tovanja do srede decembra po dogovoru
prav po ceni proti gotovini **na prodaj.** —
Steinhauer, posestnik, poŖta Ledence, Ko-
roŖsko.

Pri revmatizmu,
protinu, nevralgiji
in ozeblinah

zanesljivo uŖinkuje

od zdravniŖkih
avtoritet
priporoŖeni

CONTRHEUMAN

Pomirjuje in lajŖa boleŖine, iz-
sesava otekline v Ŗlenih, pospe-
Ŗuje njihovo gibljivost, odstra-
njuje neprijetno boleŖe srbenje
ozeblin in preseneŖa z uŖinko-
vanjem pri utiranju, masaŖi in
obkladkih. 1 tuba 1 krono.

Izdelovanje in glavna zaloga

LEKARNA B. FRAGNER-ja,

c. in kr. dvorni dobavitelj, Praga III-203

Protih predplaŖilu:

K 1-50, poŖilja se 1 tuba
" 5- " " 5 tub
" 9- " " 10 "

franko.

Pozor na ime izdelka in izdelovatelja.

Zaloge v lekarnah.

Po NajviŖjem naroŖilu Njeg. c. in kr. Apost. VeliŖanstva

42. c. kr. drŹ. loterija

za zasebne dobrodelne namene tuŖtranske drŹ. polovice.

Ta denarna loterija

ima 21.146 dobitkov v gotovini v skupni vrednosti
625.000 kron.

Glavni dobitek znaŖa

200.000 kron

Źrebanje se vrŖi javno na Dunaju dne 22. januarja 1914.

Ena sreŖka stane 4 krone.

SreŖke se dobivajo pri oddelku za drŹavne loterije
na Dunaju III., Vordere ZollamtsstraŖe 5, v loterijskih
kolekturah, tobaŖnih trafikah, davŖnih, poŖtnih, brzo-
javnih in ŹelezniŖkih uradih, v menjalnicah itd. —
Igralni naŖrti za kupce sreŖk brezplaŖno. — SreŖke
se poŖiljajo poŖtne prosto.

Od c. kr. glavnega ravnateljstva drŹ. loterij
(oddelek za dobrodelne loterije).

Pletilni stroj (Wederman), Ŗe malo rabljen, do-
bro ohranjen, je naprodaj po zniŹani ceni. Franc
Kapus, meŹnar, BilŖovs, p. Bistrica v RoŹu.

35-40 metrov ostankov K 13 50.

Vsled balkanske vojske se velika moŹina zajamŖeno
pristnobarvno, pralne, brozhibne tkanine po zelo zni-
Źani ceni proda, in sicer: Kanafasi, moŖni oksfordi, flaneli
in cefiri za srajce, barhentl za biuze in obleko za
otroke, modrotiŖki, Ŗifoni, bela tkanina za perilo in za
balo, kriseti, brisalke itd. — Ostanki so dolgi 3-18 me-
trov. — RazpoŖilja se po povzetju.

Tkalnica Austria

GleŖhübel pri Novem Mestu na Metuji.

(Pri naroŖilih dveh zavojev se poŖilje franko.)

NaroŖite, in zadovoljni boste!

Jako hitro uŖinkujoŖe je zdravniŖsko priporoŖeni

THYMOMEL SCILLAE,

sredstvo, ki omehŖuje,
luŖŖi sliz, zdravi lahkŖ
in oslovski kaŖelj, va-
ruje pred vsakim obo-
lenjem dihalnih organov
olajŖuje pri nadihu in
ugodno uŖinkuje pri
otrocih in odraslih. Od
zdravniŖskih avtoritet
mnogokrat izkuŖen in
priporoŖen.

Steklenica 2 K 20 vin.

Po poŖti proti predplaŖilu 2 K
90 v 1 steklenici, 7 K 3 ste-
klenice, 20 K 10 steklenic, po-
Ŗilja se franko. Ne dajte si
usiliti potvorov!

Izdelovanje in glavna zaloga v

lekarni B. FRAGNER-ja

c. kr. dvorni dobavitelj,
PRAGA III.—203.Pozor na
ime
izdelka!Pozor na
varstveno
znamko!

CROATIA

zavarovalna zadruga
v ZAGREBU.

Edini domaŖi zavarovalni zavod.

Centrala:

ZAGREB, v lastni hiŖi, vogal
Marovske in PreradoviŖeve ulice.

Ustanovljena 1884.

Glavna zastopstva:

Ljubljana, Novisad, Osjek, Reka,
Sarajevo.

PodruŹnica: Trst, Via del Lavatoio Ŗt. 1, II. nadstr. (Telefon 25-94.)

Ta zadruga prevzema pod ugodnimi pogoji sledeŖa zavarovanja:

- 1. Na Źivljenje:**
 1. Zavarovanje glavnic za sluŖaj doŹivljenja in smrti.
 2. Zavarovanje dote.
 3. Zavarovanje Źivljenske rente.
- 2. Proti Ŗkodi po poŹaru:**
 1. Zavarovanje zgradb (hiŖ, gospodarskih zgradb in tovarn).
 2. Zavarovanje premicnin (pohistva, prodajalniŖkega blaga, gospodarskih strojev, blaga itd.).
 3. Zavarovanje poljskih pridelkov (Źita, sena itd.).
- 3. Zavarovanje steklenih Ŗip.**

ZadrŹno imetje v vseh delih znaŖa

Dohodek letne premije s pristojbinami K 3.013.332-66

IzplaŖane odŖkodnine " 1.486.297-56

IzplaŖane odŖkodnine " 5.624.162-96

Sposobni posredovalci in akviziterji se sprejmejo pod jako ugodnimi pogoji.

NatanŖnejŖe informacije daje Glavno zastopstvo „Croatiae“ v Ljubljani (tvrdka Kmet & Slivar).

Okrajni zastopnik za Celovec in okolico je g. ALOJZIJ TERŖEK, knjigovez v tiskarni druŹbe
sv. Mohorja v Celovcu.

Knjigoveznica DruŹbe sv. Mohorja v Celovcu

Delo trpeŹno in okusno.

Vetrinjsko obmestje (Viktringerring) 26

Cene zmerne.

opremljena z najnoveŖimi stroji z elektriŖnim nagonom

se priporoŖa za vsa v stroko spadajoŖa dela od preproste do najfineŖe izpeljave.

Hranilno in posojilno društvo v Celovcu



uraduje vsak dan, izvzemši nedelje in
praznike, od 10. do 12. ure dopoldne.
Varno naložen denar; najugodnejši kredit za posestnike.



Hišica blizu letovišča

s tremi lepimi sobami, kuhinjo, shrambo in kletjo, z gospodarskim poslopjem, kuhinjskim in sadnim vrtom ter zemljišči se da takoj v najem. Pripravno tudi za penzionista kateregakoli stanu. — Več pove župni urad Javorje, p. Črna, Koroško.

Kako se
pljučne bolezni, dušljivi kašelj in naduho popolnoma izleči, razodenem vsakomur zastoj. Pošljite frankiran ovitek z naslovom za odgovor na gospo Kryzek, Vršovice pri Pragi (Češko).

Zdrav želodec
je najboljši zaklad.

— Priznana domače zdravilo iz učinkovitih zeliščnih snovi, skrbno pripravljeno, ki poživlja, pospešuje in urejuje prebavljanje in tek do jedi pospešuje ter učinkuje mirno in

brezbolestno čiščenje in tako odstranjuje posledice nezmernosti, pogrešene diete, prehlajenja in neprijetne zapeke, n. pr. gorečico, napihovanje, povzročeno s preobilno kislino, krčne bolečine pomiruje in odstranjuje, je

Dr. ROSE BALZAM za želodec

iz lekarn B. Fragnerja. Glavna zal. v lekarni c. kr. dvorni dobivatelj

B. FRAGNER,
„Pri črnem orlu“, Praga, Mala Strana št. 203, vogel Nerudove ulice.
Naročila se izvršujejo z obratno pošto.
1 velika steklenica 2 K, 1 mala steklenica 1 K; po pošti proti predplačilu K 1.50 za malo steklenico, K 2.80 za veliko steklenico, za K 4.70 se pošljejo 2 veliki steklenici, za K 8 se pošljejo 4 velike steklenice, za K 22 pa 14 vel. stekl. na vse postaje Avstro-Ogrske.
Zaloge v lekarnah po vsej Avstriji.

SVARILO! Vsi deli zavoja so opremljeni z varstveno znamko

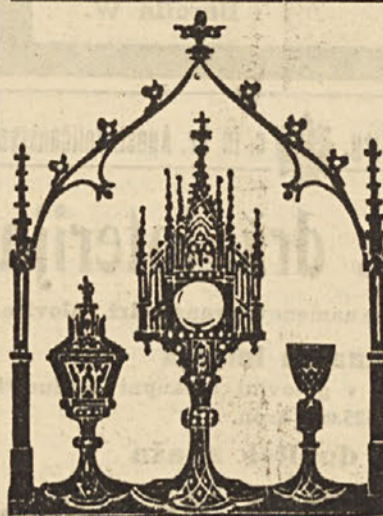


! 500 kron !

Vam plačam, če moj uničevalec korenin



ne odstrani brez bolečin Vaših kurjih ošes, bradavic, trde kože v treh dneh. Cena lončku z jamčujočim pismom 1 K. Kemony, Kaschau (Kassa), I., poštni predal (12-829). Ogrsko.



Mehlhoferjev naslednik

Emerih Waidbacher Celovec,

Burggasse 12

se priporoča prečastiti duhovščini za izdelovanje vseh cerkvenih reči in posod, kot kelihov, monštranc, lestenecv itd. Stare reči se z jamstvom nanovo pozlatijo in posrebrijo. — Na željo ceniki na vpogled.

Paramenti!

Mašna oblačila v preprosti in tudi v bogati opremi, dobro blago in poceni.
Plašči za cerkvenika in ministrante, ovratni plaščki in štole zelo ceno.

Šmizete v različnih oblikah od 1 K naprej. — Komplet z ovratnim trakom od K 2.— do K 2.80, kakršen je izdelek.

Bireti v vsakršni obsežnosti po K 3.80, K 4.—, K 4.80.

Rožaste svetilke za večno luč za patentovani steni.

Prosimo, da poizkusite, in prepričani smo, da bodete stalen odjemalec

oddelka za paramente, knjigarne in trgovine **Jožefovega društva v Celovcu.**

Vse blago iz prekuhanega, kislino proste in neobtežene svile z bavianimi nitmi.

Slovenski molitvenki, cerkvene muzikale, tudi Hranikova.

Snažno se oblačí vsa rodovina, ki si naročí zbirko vzorcev iz češke tkalnice

Marije Jirsové

v Novém Hradku p. Met. č. 210 (v Češkem kraljestvu).

Dobiva se 2—8 m dolgih odrezkov čefira, kanafasa, flanelne, platna, modrotiska itd. Zavoj 45 m za 18 K, najlepša kvartleta 40 m za 20 K franko, tudi polovica zavoja za 9, ozir. 10 K. Blago je stalnobarvno in močne kakovosti. Naročite in ostanite stalni odjemalci! Vzorca blaga zastoj in franko.

Najsolidnejši dobavni vir.

- 40 metrov dobrih ostankov za obleko K 18.—
- 40 " izvrstnih zimskih ostankov " 20.—
- 30 " modn. ostankov za obleko " 18.—
- 6 komadov prav velikih rjuh " 10.—
- 100 " prima žepnih robcev " 13.—
- 1 tucat dobrih brisalk " 2.90
- 1 " prav težkih brisalk " 4.80
- 10 komadov toplih zimskih prtov " 5.—

Adolf Zucker v Plznu št. 508 (Češko).

Razpošilja se po povzetju. Neugajajoče vzajem vsak čas nazaj. Vzorca se ne pošiljajo. Najboljši založnik za trgovce, krošnjarje in sejmarje.



Najboljše in najmoderneje sukno za moške in volneno za ženske obleke razpošilja najceneje **Jugoslovanska razpošiljalna R. Stermecki, Celje 308.** Vzorca in cenik čez tisoč stvari s slikami poštnine prosto.

Alfa

Pozornost

vzbujajo povsod novi

Alfa brzoparilnik

s patentovano kurjavo, patentovano varnostno zaklopko in gumijevo cevjo za segrevanje vode in kuhanje žganja. Popolnoma iz kovanega železa! Večletna trpežnost! Obširni ceniki pošiljajo se vsakemu brezplačno!

Delniška družba Alfa Separator,
Dunaj, XII/3.

Podružnica Ljubljanske kreditne banke v Celovcu

Delniška glavnica K 8,000.000.

Rezervni fondii okroglo K 1,000.000.—.

Denarne vloge na knjižice se obrestujejo po

4 3/4 0/0

od dneva vloge do dneva vzdiga. Rentni davek plača banka sama.

Kolodvorska cesta 27, v lastni hiši.

Zamenjuje in eskomptuje izrebane vrednostne papirje in vnovčuje zapadle kupone.
Daje predujme na vrednostne papirje — Zavaruje srečke proti kurzni izgubi.
Vinkuluje in devinkuluje vojaške ženitninske kavčije.
Eskompt in incasso menic. Borzna naročila.

Centrala v Ljubljani. Podružnice v Spiljetu, Trstu, Sarajevu, Gorici, Celju in ekspozitura v Gradežu.

Denarne vloge v tekočem računu obrestujejo se:

proti 30 dnevni 5 0/0

proti 60 dnevni 5 1/2 0/0